

# NON-DISCLOSURE AGREEMENT

# Geheimhaltungsvereinbarung

**Revision: 2024-10-23** Version: 2024-10-23

between zwischen

Röchling Automotive SE Richard-Wagner-Straße 9 68165 Mannheim Germany

and und

[Supplier Legal Name]
[Street Name & Number]
[Postcode & City]
[Country]

hereinafter both of them referred to as "Parties" or individually as "Party" nachfolgend einzeln oder gemeinsam "Partei" oder "Parteien" genannt

### **Preamble**

The purpose of this Agreement is to protect confidential information which is exchanged between the Parties. The spirit and purpose of the forwarding of confidential information in the context of this Agreement is that the Parties should be clearly aware of the financial and technical significance of the project named as follows, such that they can arrive at contractual consensus on that basis:

### Präambel

Diese Vereinbarung soll dem Schutz vertraulicher Informationen dienen. zwischen den Parteien ausgetauscht werden. Sinn und Zweck der Weitergabe vertraulicher Informationen Rahmen im Vereinbarung ist es, dass sich die Parteien in wirtschaftlicher und technologischer des wie folgt benannten Projektes klar werden und gegebenenfalls zu einer darauf basierenden Vertragseinigung kommen:

[Enter Project Title]

Project title / Project description Projekttitel / Projektbeschreibung

Given that the Parties are working towards achieving a collaboration and/or that such collaboration has already begun and that the Parties are in contact with each other concerning the matter, the following is agreed:

Im Hinblick darauf, dass die Parteien eine potentielle Zusammenarbeit anstreben bzw. diese Zusammenarbeit bereits begonnen hat und sich die Parteien diesbezüglich in Kontakt befinden, wird folgendes vereinbart:



# 1 Definitions

1.01 "Confidential Information" means in particular to technical information (for example: methods. processes. compositions/formulae. technologies inventions) and commercial and information (e.g. customer lists, pricing and financial data, purchasing sources, manufacturing processes, business relationships, business strategies, business plans, financial planning, personnel matters including procedures and work methods) which are marked as Confidential Information /Trade Secrets or for which there is an obvious interest in keeping it secret irrespective of whichever medium is involved, but including verbal, optical, written-form, electronic or material form - which is directly or indirectly accessible or made accessible to the respective other Party. It also includes the fact that confidential information of either Party has been made known or is made known, together with the existence or the content of this Agreement and all other information relating to the negotiation or the practice of the collaboration, including the fact that meetings concerning the collaboration have taken place, and including the fact of the content of such meetings. In this connection, where any verbal information or reading matter has been shared in the 1st instance, such information must be designated by the disclosing Party at the stage of the minutes made to record meetings and/or viewing sessions, and being confidential. defined as Furthermore, "Confidential Information" also includes prototypes, experimental parts and samples, as well as trade secrets under applicable law.

# 1 Definitionen

1.01 "Vertrauliche Informationen" sind insbesondere technische Informationen (bspw. Methoden. Rezepturen/Formeln. Verfahren. Techniken und Erfindungen) sowie kaufmännische Informationen (bspw. Kundenlisten, Preis- und Finanzdaten, Bezugsquellen, Herstellungsprozesse, geschäftliche Beziehungen, Geschäftsstrategien, Businesspläne, Finanzplanung, Personalangelegenheiten

einschließlich Arbeitsvorgängen und Arbeitsmethoden), die als vertrauliche Informationen/ Geschäftsgeheimnisse gekennzeichnet oder an Geheimhaltung ein offenkundiges Interesse besteht und unabhängig vom Medium u.a. in mündlicher, optischer, schriftlicher. elektronischer oder gegenständlicher Form unmittelbar oder mittelbar der jeweils anderen Partei zugänglich sind, bzw. zugänglich gemacht werden. Dies umfasst auch sowohl die Tatsache, dass vertrauliche Informationen einer Partei zur Kenntnis gebracht wurden oder werden als auch die Existenz oder der Inhalt dieser Vereinbarung sowie sämtliche sonstige den Abschluss oder die Durchführung Zusammenarbeit betreffende einschließlich Informationen Tatsache, dass Gespräche über die Zusammenarbeit stattfinden und den Stand dieser Gespräche. Wobei im Falle einer zunächst mündlichen oder optischen Übermittlung Informationen von der informierenden Partei in Gesprächs- und /oder Besichtigungsprotokollen festgehalten und dabei als vertraulich bezeichnet werden sollen. Zu den "Vertraulichen Informationen" gehören darüber hinaus auch Prototypen, Versuchsteile und Muster, sowie Geschäftsgeheimnisse nach dem anwendbaren Recht.

# Röchling

- 1.02 In the following, an "Affiliate" of a Party is defined as a company that is directly or indirectly controlled by this Party, controls this Party, is under common management with this Party or is under common control with this Party, whereby control is also presumed if at least 50% of the shares or voting rights are held.
- 1.03 A company is considered to be a "Competitor" of a Party if it (i) offers goods or services which, from the customer's point of view (comparable in terms of characteristics, price, intended use), are interchangeable with the goods or services offered by that Party or (ii) would easily be able to become a supplier of such goods or services within a short period of time.

### 1.02 Als mit einer Partei "verbundenes Unternehmen" wird nachfolgend ein Unternehmen bezeichnet, das direkt oder indirekt von dieser Partei kontrolliert wird, diese Partei kontrolliert, mit dieser Partei unter einheitlicher Leitung zusammengefasst ist oder sich mit dieser Partei unter gemeinsamer Kontrolle befindet, wobei Kontrolle auch vermutet wird, wenn mindestens 50 % der Anteile oder Stimmrechte gehalten werden.

1.03 Ein Unternehmen wird als "Wettbewerber" einer Partei bezeichnet, wenn es (i) Waren oder Dienstleistungen anbietet, die aus Abnehmersicht (vergleichbar nach Eigenschaften, Preis. Verwendungszweck) mit den von dieser Partei angebotenen Waren oder Dienstleistungen austauschbar sind oder (ii) ohne Weiteres in der Lage innerhalb kurzer Zeit wäre, zum **Anbieter** solcher Waren oder Dienstleitungen zu werden.

## 2 Confidential treatment

- 2.01 Each Party must treat the confidential information disclosed to confidential and may only use it in with the Project. connection particular, the Parties promise each other not to disclose this confidential information to third parties or make it available to third parties in any other form and to take all reasonable precautions to prevent third parties from accessing the confidential information.
- 2.02 The Parties represent and warrant to each other that their Affiliates who receive Confidential Information in connection with this Project shall also comply with this Agreement. Affiliated companies may enforce the obligations of the other party under this agreement directly against the other party

# 2 Vertrauliche Behandlung

- Jede Partei muss die ihr offenbarten 2.01 vertraulichen Informationen vertraulich behandeln und darf sie nur in Zusammenhang mit dem Proiekt verwenden. Die Parteien versprechen einander insbesondere. diese vertraulichen Informationen weder an Dritte weiterzugeben noch in anderer Form Dritten zugänglich zu machen und alle angemessenen Vorkehrungen zu treffen, um einen Zugriff Dritter auf die vertraulichen Informationen zu vermeiden.
- 2.02 Die Parteien stehen einander dafür ein. dass ihre verbundenen Unternehmen. die vertraulichen Informationen im Rahmen dieses Projekts erhalten, sich ebenfalls an diese Vereinbarung halten. Verbundene Unternehmen die können Verpflichtungen der anderen Partei aus dieser



(contract for the benefit of third parties). The employees and consultants of the Parties shall not be deemed third parties within the meaning of this Agreement, insofar as confidentiality obligations corresponding to this Agreement (e.g. in an employment contract) are imposed on them.

- 2.03 If and to the extent necessary in connection with the Project, including Industrialization, ("need-to-know principle") a Party may disclose information to
  - (i) its Affiliates and
  - (ii) third parties contractually bound to the transferring Party (e.g. cooperation partners and subcontractors.

unless such transfer was individually excluded for specific information, provided that the receiving party is not a Competitor of the other Party and insofar as this is legally permissible. The Parties are responsible towards each other that the receiving Party has been bound by equivalent confidentiality obligations prior to the transfer of information and complies with those obligations.

# 3 Prohibition of Reverse Engineering

3.01 The receiving Party shall limit its evaluation and analysis of the prototypes, samples and specimens to the extent necessary for the purposes of the cooperation and shall neither analyze or reconstruct the samples and specimens in whole or in part nor have them analyzed or reconstructed by third parties in whole or in part, nor determine their properties or chemical composition (reverse engineering). All results of reverse engineering shall be Vereinbarung unmittelbar gegen diese geltend machen (Vertrag zu Gunsten Dritter). Die Mitarbeiter und Berater der Parteien gelten nicht als Dritte im Sinne dieser Vereinbarung, sofern ihnen dieser Vereinbarung entsprechende Geheimhaltungspflichten (etwa in einem Arbeitsvertrag) auferlegt sind.

- 2.03 Sofern und soweit es im Zusammenhang mit dem Projekt, einschließlich Industrialisierung erforderlich ist ("Need-to-know Prinzip"), darf eine Partei Informationen weitergeben an
  - (i) ihre verbundenen Unternehmen und
  - (ii) mit ihr vertraglich verbundene Dritte (z. B. Kooperationspartner und Unterauftragnehmer),

sofern dies nicht im Einzelfall für bestimmte Informationen ausgeschlossen wurde, sofern es sich bei dem Empfänger nicht um einen Wettbewerber der anderen Partei handelt und dies gesetzlich zulässig ist. Die Parteien sind einander dafür verantwortlich, dass dem Empfänger vor Weitergabe der Information dieser Vereinbarung entsprechende Pflichten auferlegt und von diesem eingehalten werden.

# 3 Verbot des Reverse Engineering

Die empfangene Partei hat ihre Auswertung und Analyse der ausgehändigten Prototypen, Proben und Muster auf die Zwecke der Zusammenarbeit zu beschränken und darf die Prototypen, Proben und Muster weder ganz oder teilweise selbst oder durch analysieren Dritte oder nachstellen lassen. noch ihre Eigenschaften chemische bzw. Zusammensetzung bestimmen Alle (Reverse Engineering).



forwarded to the disclosing Party without undue delay and shall otherwise be kept secret and not to be used.

Ergebnisse des Reverse Engineering sind unverzüglich an die offenlegende Partei weiterzuleiten und ansonsten geheim zu halten und nicht zu verwenden.

# 4 Intellectual Property

# 4.01 With regard to legal provisions for the 4.01 protection of intellectual property, the confidentiality obligations shall apply equally to information containing protectable inventions not yet registered for an intellectual property right.

- 4.02 Each Party retains ownership of the 4.02 information it discloses. Except for the limited right to use information within the scope of the project, the signing of this agreement or the disclosure of information under this agreement does grant, neither expressly nor any rights of use implicitly. exploitation to this information (in particular to know-how, patents, copyrights or other industrial property rights applied for or granted thereon). Rather, the disclosing Party reserves all rights thereto.
- 4.03 The receiving Party must not apply for 4.03 patents or other industrial property rights; it may also not exploit Confidential Information in any way whatsoever without the written consent of the other party.

# 5 Exceptions

5.01 The confidentiality obligations under this agreement shall not apply to the extent that information

# 4 Geistiges Eigentum

- 4.01 Im Hinblick auf gesetzliche Bestimmungen, die dem Schutz von geistigem Eigentum dienen, gelten die Geheimhaltungspflichten gleichermaßen für Informationen, die noch nicht zu einem Schutzrecht angemeldete schutzfähige Erfindungen enthalten.
- Jede Partei bleibt Eigentümer der von ihr offengelegten Informationen. Mit Ausnahme des beschränkten Rechts zur Verwendung von Informationen im Rahmen des Projekts werden durch die Unterzeichnung dieser Vereinbarung die oder Offenlegung von Informationen unter dieser Vereinbarung weder ausdrücklich noch stillschweigend Nutzungsoder Benutzungsrechte an diesen Informationen (insbesondere an Knowdarauf angemeldeten erteilten Patenten. Urheberrechten oder sonstigen Schutzrechten) eingeräumt. Vielmehr behält sich die offenbarende Partei alle Rechte hieran vor.
- 4.03 Die empfangene Partei darf keine Patente oder andere gewerbliche Schutzrechte anmelden; sie darf Vertrauliche Informationen auch nicht ohne die schriftliche Zustimmung der anderen Partei gleich in welcher Weise verwerten.

# 5 Ausnahmen

5.01 Die Geheimhaltungspflichten nach dieser Vereinbarung bestehen nicht, wenn und soweit eine Information

# Röchling

- is publicly available or becomes publicly available without a breach of this Agreement, or
- (ii) was lawfully received from any third party, or
- (iii) is already known to the receiving Party, or
- (iv) must be disclosed pursuant to judicial, administrative or mandatory rules or orders, always provided that the extent of the disclosure shall be kept as limited as possible and the receiving Party shall notify the other Party of a required disclosure prior to such disclosure, unless such notice could not reasonably be given, or
- (v) was independently developed by the receiving Party without usage or reference to the information of the other Party.
- 5.02 The Party that relies on one or more of the aforementioned exemptions has to prove the alleged underlying facts.

# 6 Obligation to Hand Back/Destroy

6.01 The receiving Party shall upon written request of the disclosing Party promptly return all information and product samples received from the disclosing Party and destroy and delete all copies thereof (whether tangible or electronic form) that contain confidential information and request confirm such destruction and deletion in writing. However, receiving Party may retain information as part of automatically generated electronic data back-ups. provided such back-ups are maintained in a secure location, are accessed only in the event of data loss, and are subject to eventual deletion with receiving Party's accordance

- (i) ohne Bruch dieser Vereinbarung öffentlich bekannt ist oder wird, oder
- (ii) bei rechtmäßig von einem Dritten erlangt wurde, oder
- (iii) der empfangenden Partei bereits bekannt war, oder
- (iv) aufgrund zwingender gerichtlicher, behördlicher oder gesetzlicher Vorschriften oder Anordnungen preisgegeben werden muss, wobei die Preisgabe so gering wie möglich zu halten ist und die empfangende Partei die andere Partei vor der beabsichtigten Preisgabe schriftlich informieren muss, es sei denn, dies ist nicht zumutbar, oder
- (v) von der empfangenden Partei ohne Verwendung oder Bezug auf die Information der anderen Partei unabhängig entwickelt wurde.
- 5.02 Diejenige Partei, die sich auf eine oder mehrere der vorgenannten Ausnahmen beruft, hat die zu Grunde liegenden Tatsachen nachzuweisen.

# 6 Rückgabe-/Vernichtungsverpflichtung

Die empfangene Partei ist verpflichtet, auf schriftliches Verlangen der anderen Partei unverzüglich alle erhaltenen vertraulichen Informationen, Muster und Proben zurückzugeben und alle Kopien hiervon sowie sonstiae Dokumente. die vertrauliche Informationen enthalten – sei es in körperlicher oder elektronischer Form – zu vernichten und auf Verlangen des Übergebers diese Vernichtung schriftlich bestätigen. zu Ausgenommen dieser von Verpflichtung sind automatisch generierte Sicherungskopien des elektronischen Datenverkehrs, vorausgesetzt, dass solche Sicherungskopien an einem sicheren



reasonable data security policies. For as long as the information is thus retained, it shall remain subject to the confidentiality and non-use obligations of this agreement. Ort aufbewahrt werden, auf sie nur im Falle eines Datenverlusts zugegriffen wird und sie in Übereinstimmung mit den angemessenen Datensicherheitsrichtlinien empfangenen Partei gelöscht werden können. Solange Informationen auf aufbewahrt diese Weise werden. unterliegen sie den dieser Vereinbarung geregelten Verpflichtungen zur Vertraulichkeit und eingeschränkten Verwendung.

# 7 Warranty / Liability

# 7.01 The disclosing Party makes no representations or warranties, express or implied, as to the accuracy, usefulness or completeness of the information or the provided samples and the reasonableness of the assumptions contained therein. To the fullest extent permitted by law, the disclosing Party shall not be liable for any loss or damage arising out of this agreement or its performance or the use of the information by the receiving Party.

# 8 No Obligation to Release Confidential Information

8.01 This Agreement does not place any Party under any obligation to provide any confidential information unless any such obligation should be found to arise from any other written agreements between the Parties.

# 9 Infringement

9.01 Each of the Parties must promptly notify the other Party of any

# 7 Gewährleistung / Haftung

7.01 Die offenlegende Partei gewährt keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen oder Gewährleistungen hinsichtlich der Richtigkeit, Nützlichkeit oder Vollständigkeit der Informationen oder der zur Verfügung gestellten Muster und der Angemessenheit der darin enthaltenen An-nahmen. Soweit gesetzlich zulässig, haftet offenlegende Vertragspartei nicht für Verluste oder Schäden, die sich aus Vereinbarung oder ihrer dieser Erfüllung oder aus der Verwendung der Informationen durch die empfangende Partei ergeben.

# 8 Keine Verpflichtung zur Verfügungstellung von Vertraulichen Informationen

Durch diese Vereinbarung wird für 8.01 Verpflichtung keine Partei eine begründet, vertrauliche Informationen zur Verfügung zu stellen, es sei denn, eine solche Verpflichtung ergibt sich aus anderweitigen schriftlichen Vereinbarungen zwischen den Parteien.

# 9 Vertragsverletzung

9.01

Die Parteien haben jede Verletzung der Pflichten, die sich aus dieser



infringement of the obligations arising from this agreement. It is agreed between the Parties that the receiving Party in the context of any utilization of commercial secrets and/or know-how contrary to the rules laid down in this agreement, such receiving Party is obliged to compensate the disclosing Party for all direct and indirect losses that are proven to have arisen as the result of the contravention. They agree that the disclosing Party holds a right of forbearance against the receiving Party - in addition to statutory claims - in the interests of preventing any inexpert use of protected information. This does not affect the disclosing party's further statutory claims against the receiving party, particularly those under the applicable laws governing secrets.

Vereinbarung ergibt, unverzüglich der Partei mitzuteilen. anderen Die Parteien sind sich darin einig, dass für Verwendung Fall der Vertraulichen Informationen entgegen der in dieser Vereinbarung getroffenen Regelungen die empfangende Partei verpflichtet ist. der offenlegenden Partei sämtliche durch Zuwiderhandlung eingetretenen direkten und indirekten Schäden auf **Nachweis** zu ersetzen. Sie vereinbaren, dass die offenlegende Partei zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen einen Anspruch Unterlassung gegen die empfangende Partei hat, um jeden unsachgemäßen Gebrauch von geschützten Informationen verhindern. zu Weitergehende gesetzliche Ansprüche der offenlegenden Partei gegen die empfangende Partei, insbesondere solche den nach anwendbaren Gesetzen für Geschäftsgeheimnisse, bleiben unberührt.

# 10 Duration

10.01 This agreement will enter into effect upon signature by all Parties (possibly retroactive to the first exchange of information in connection with the Project) and shall be valid for a period of 5 years ("Project Term") as from the signature of this Agreement. The confidentiality obligations of the Parties shall remain binding for 5 more years beyond the end of the Project Term.

# 11 Final Provisions

- 11.01 Any amendments and/or additions to this Agreement are required to be in writing. The requirement of written form can only be waived in writing.
- 11.02 Should any provision of this Agreement 11.02 Sollte be or become invalid or unenforceable, Vereir

### 10 Laufzeit

10.01 Diese Vereinbarung tritt nach Unterzeichnung durch alle Parteien rückwirkend zum Informationsaustausch im Projekt) in Kraft und gilt für einen Zeitraum von 5 Jahren ("Projektlaufzeit") Unterzeichnung dieser Vereinbarung. Geheimhaltungspflichten Parteien gelten auch nach Ende der Projektlaufzeit für einen Zeitraum von 5 Jahren fort.

# 11 Schlussbestimmungen

- 11.01 Änderungen und/oder Ergänzungen dieser Vereinbarung bedürfen der Schriftform. Auf das Formerfordernis der Schriftlichkeit kann nur schriftlich verzichtet werden
- 11.02 Sollte eine Bestimmung dieser Vereinbarung unwirksam sein oder



this shall not affect the validity of the remainder of the Agreement. The Parties undertake in good faith to replace to the extent reasonable the invalid or unenforceable provision by a and enforceable one that the achieves same commercial purpose provided that the content of Agreement is not thereby materially changed.

- 11.03 This Agreement shall be governed by the laws of The Federal Republic of Germany and the exclusive place of jurisdiction shall be Mannheim, unless a different place of jurisdiction is required by mandatory law.
- 11.04 The German language version of this Agreement shall be legally binding in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies.

- werden, so wird dadurch die Gültigkeit dieser Vereinbarung im Übrigen nicht berührt. Die Parteien sind im Rahmen des Zumutbaren nach Treu und Glauben verpflichtet, die unwirksame Bestimmung durch eine ihr wirtschaftlichen Erfola gleichkommende zulässige Regelung zu ersetzen, sofern dadurch keine wesentliche Änderung des Inhaltes dieser Vereinbarung herbeigeführt wird.
- 11.03 Diese Vereinbarung untersteht dem Recht der Bundesrepublik Deutschland mit ausschließlichem Gerichtsstand Mannheim, soweit gesetzlich nicht zwingend anders vorgeschrieben.
- 11.04 Die deutsche Sprachversion dieser Vereinbarung ist rechtlich verbindlich und geht im Falle von Widersprüchen vor



# **Signature Page**

# Unterschriften

Party 1	
Röchling Automotive SE  Company   Firma	Röchling Automotive SE  Company   Firma
[Place & Date] Place & Date   Ort und Datum	[Place & Date] Place & Date   Ort und Datum
[Position] Position   Position	[Position] Position   Position
[Name in Block Letters] Name in Block Letters   Name in Druckschrift	[Name in Block Letters] Name in Block Letters   Name in Druckschrift
Signature   Unterschrift	Signature   Unterschrift

Party 2	
[Supplier Legal Name] Company   Firma	[Supplier Legal Name] Company   Firma
[Place & Date] Place & Date   Ort und Datum	[Place & Date] Place & Date   Ort und Datum
[Position] Position   Position	[Position] Position   Position
[Name in Block Letters] Name in Block Letters   Name in Druckschrift	[Name in Block Letters] Name in Block Letters   Name in Druckschrift
Signature   Unterschrift	Signature   Unterschrift